



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0236

Sabato 28.04.2001

Sommario:

- ◆ LE UDIENZE
- ◆ LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DELL'IRAQ PRESSO LA SANTA SEDE
- ◆ UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CONGRESSO INTERNAZIONALE PROMOSSO DAL COMITATO EUROPEO PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA
- ◆ MESSAGGIO DEL SANTO PADRE AL SUPERIORE GENERALE DEI FRATELLI DELLE SCUOLE CRISTIANE

◆ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Signor Abdul-Amir Al-Anbari, Ambasciatore dell'Iraq presso la Santa Sede, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali;

S.E. Mons. Luigi Dossena, Arcivescovo tit. di Carpi, Nunzio Apostolico;

S.E. Mons. Angelo Acerbi, Arcivescovo tit. di Zella, Nunzio Apostolico;

S.E. il Signor Teodor Baconsky, Ambasciatore di Romania, con la Consorte e i Figli, in visita di congedo;

Partecipanti al Congresso Internazionale promosso dal Comitato Europeo per l'Educazione Cattolica.

Giovanni Paolo II riceve questo pomeriggio in Udienza:

Em.mo Card. Giovanni Battista Re, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

[00668-01.01]

LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DELL'IRAQ PRESSO LA SANTA SEDE

Alle 11 di questa mattina Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza l'Ambasciatore dell'Iraq presso la Santa Sede, S.E. il Signor Abdul-Amir Al-Anbari, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali.

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre ha rivolto al nuovo Ambasciatore, nonché i cenni biografici essenziali di S.E. il Signor Abdul-Amir Al-Anbari:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Mr Ambassador,

I am pleased to welcome you to the Vatican and to accept the Letters of Credence appointing you Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Iraq to the Holy See. I wish you to know of my esteem for the Iraqi people, whom I remember daily in my prayers, especially in light of the continuing difficulties which they face. As the embargo in your country continues to claim victims, I renew my appeal to the international community that innocent people should not be made to pay the consequences of a destructive war whose effects are still being felt by those who are weakest and most vulnerable.

You have referred, Mr Ambassador, to the Holy See's presence in the international community and its efforts to serve the worldwide human family. Indeed, the Holy See seeks that "wholesome mutual cooperation" (Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 76) between the Church and the political community which benefits individuals, peoples, nations and the world at large. Today's world, in fact, although sadly afflicted in many regions by tension, violence and armed conflict, is seeking greater equity and stability so that the whole human family can live in true justice and lasting peace. These are not abstract concepts or remote ideals, rather they are values which dwell in the heart of every individual and nation, to which all peoples have a right.

It is precisely the pursuit of this justice and this peace which is the driving force behind every activity of the Holy See in the area of international diplomacy. While it is true that the present world situation — with disease, poverty, injustice and war still causing much suffering and hardship — could lead one to doubt the ability of the international community to heal the world's ills, the Holy See firmly believes, as I had occasion to remark earlier this year, "that without social solidarity or recourse to law and the instruments of international diplomacy, these terrible situations would be even more dramatic and could become unresolvable" (*Address to the Diplomatic Corps accredited to the Holy See*, 13 January 2001, 1).

Thousands of years of human history have clearly shown that humanity in every age is tempted to construct "a self-enclosed world in an attitude of self-sufficiency, domination, power and pride" (*ibid.*, No. 6). The Holy See therefore sees as one of its chief duties that of reminding public opinion that "no authority, no political programme and no ideology is entitled to reduce human beings to what they can do or produce" (*ibid.*, No. 7). The inalienable rights and personal dignity of every human being must be upheld, the transcendent dimension of the human person must be defended. "Even if some are reluctant to refer to the religious dimension of human beings and human history, even if others want to consign religion to the private sphere, even if believing communities are persecuted, Christians will still proclaim that religious experience is part of human experience. It is a vital element in shaping the person and the society to which people belong" (*ibid.*).

In this context, my thoughts turn naturally to the members of the Iraqi Catholic community. Together with their Muslim countrymen, Iraqi Christians wish to work for unity and harmony. Their Christian faith and values inspire them to cultivate a spirit of mutual respect, with pride in their national identity and concern for the progress of their country. In Iraq, as in the world at large, dialogue between Christians and Muslims is more necessary than ever. Through such dialogue, believers will be enabled to respond positively to the call to respect one another, to rise above all discrimination and to serve the common good in a spirit of brotherhood and understanding. In like manner, it is the obligation of every government to ensure that the equality of all citizens before the law is never violated for religious reasons, whether openly or covertly.

Mr Ambassador, with the long experience and high qualifications which you bring to your duties, I am confident that your term of service will do much to strengthen the bonds of friendship between your Government and the Holy See. I offer you my best wishes for the success of your mission and assure you of every assistance in fulfilling your responsibilities. Upon yourself and the beloved Iraqi people I cordially invoke the manifold blessings of the Most High God.

S.E. il Signor Abdul-Amir Al-Anbari Ambasciatore dell'Iraq

E' nato nel 1934.

E' sposato e ha tre figli.

E' laureato in Giurisprudenza.

Ha ricoperto, tra gli altri, i seguenti incarichi: Direttore Generale del Ministero del Petrolio (1974-1977); Presidente del Fondo iracheno per lo Sviluppo Estero (1978-1984); Ambasciatore in servizio presso il Ministero degli Esteri (1984); Ambasciatore a Londra (1985-1987); Ambasciatore a Washington (1987-1989); Rappresentante Permanente presso l'ONU a New York (1989-1992); Rappresentante Permanente presso l'UNESCO a Parigi (1993-1999).

[00671-02.01] [Original text: English]

UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CONGRESSO INTERNAZIONALE PROMOSSO DAL COMITATO EUROPEO PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA

Questa mattina, alle 11.30, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza i partecipanti al Congresso Internazionale promosso dal Comitato Europeo per l'Educazione Cattolica ed ha loro rivolto il discorso che pubblichiamo di seguito:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Monseigneur,

Chers amis,

1. Je vous souhaite une cordiale bienvenue à l'occasion du Congrès international des Écoles catholiques d'Europe, organisé par le *Comité européen pour l'Éducation catholique*. M'unissant à vous dans une fervente prière, je souhaite que votre rencontre soit à l'origine de nouvelles prises de conscience du rôle et de la mission spécifiques de l'école catholique dans l'espace historique et culturel européen. Prenant appui sur la richesse de vos traditions pédagogiques, vous êtes invités à chercher avec audace des réponses appropriées aux défis posés par les nouveaux modes de pensée et de comportement des jeunes d'aujourd'hui, afin que l'école catholique soit un lieu d'éducation intégrale, avec un projet éducatif clair qui a son fondement dans le Christ. Le

thème de votre Congrès "*La mission d'éduquer: témoigner d'un trésor caché*" place au centre du projet éducatif de l'école catholique l'exigence fondamentale de tout éducateur chrétien: non seulement transmettre la vérité par des mots, mais en témoigner explicitement par sa propre existence.

Tout en assurant un enseignement scolaire de qualité, l'école catholique propose une vision chrétienne de l'homme et du monde qui offre aux jeunes la possibilité d'un dialogue fécond entre la foi et la raison. De même, il est de son devoir de transmettre des valeurs à assimiler et des vérités à découvrir, "dans la conscience que toutes les valeurs humaines trouvent leur réalisation plénière et par conséquent leur unité dans le Christ" (Congr. pour l'Éducation catholique, *Lettre circulaire*, 28 décembre 1997, n. 9).

2. Les bouleversements culturels, la mondialisation des échanges, la relativisation des valeurs morales et la préoccupante désintégration du lien familial, engendrent chez de nombreux jeunes une vive inquiétude, qui rejaillit inévitablement sur leurs manières de vivre, d'apprendre et d'envisager leur avenir. Un tel contexte invite les écoles catholiques européennes à proposer un véritable projet éducatif qui permettra aux jeunes non seulement d'acquérir une maturité humaine, morale et spirituelle, mais aussi de s'engager efficacement dans la transformation de la société, avec le souci de travailler à la venue du Règne de Dieu. Ils seront alors en mesure de diffuser dans les cultures et les sociétés européennes, ainsi que dans les pays en voie de développement où l'école catholique peut apporter son concours, le trésor caché de l'Évangile, pour édifier la civilisation de l'amour, de la fraternité, de la solidarité et de la paix.

3. Pour relever les nombreux défis auxquels elles doivent faire face, les communautés éducatives ont à mettre l'accent sur la formation des enseignants, religieux et laïcs, afin qu'ils acquièrent une conscience toujours plus vive de leur mission d'éducateurs, alliant compétence professionnelle et choix librement assumé de témoigner de façon cohérente des valeurs spirituelles et morales, inspirées par le message évangélique de "*liberté et de charité*" (*Gravissimum educationis*, n. 8). Conscient de la noblesse mais aussi des difficultés d'enseigner et d'éduquer aujourd'hui, j'encourage dans sa mission tout le personnel engagé dans le système éducatif catholique, pour qu'il nourrisse l'espérance des jeunes, avec l'ambition de "proposer simultanément l'acquisition d'un savoir aussi large et profond que possible, l'éducation exigeante et persévérante de la véritable liberté humaine, et l'entraînement des enfants et des adolescents qui lui sont confiés vers l'idéal concret le plus élevé qui soit: Jésus Christ et son message évangélique" (Discours au Conseil de l'Union mondiale des enseignants catholiques, 1983).

L'expérience acquise par les communautés éducatives des écoles catholiques en Europe, dans une "fidélité créatrice" au charisme vécu et transmis par les fondateurs et fondatrices des familles religieuses engagées dans le monde de l'éducation, est irremplaçable. Elle permet d'affiner sans cesse le lien qui unit les intuitions pédagogiques et spirituelles proposées, et leur pertinence pour le développement intégral des jeunes qui en bénéficient. Comment ne pas insister également sur les collaborations étroites qui doivent relier l'école et la famille, en particulier en ces temps où le tissu familial est fragilisé? Quelle que soit la structure scolaire, les parents demeurent les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants. Il appartient aux communautés éducatives de stimuler la collaboration, pour que les parents prennent une conscience renouvelée de leur rôle éducatif propre et qu'ils soient assistés dans leur tâche primordiale, mais aussi pour que le projet éducatif et pastoral de l'école catholique soit adapté aux légitimes aspirations des familles.

4. Les écoles catholiques doivent enfin relever un autre défi, qui concerne le dialogue constructif dans la société multiculturelle de notre temps. "L'éducation a une fonction particulière dans la construction d'un monde plus solidaire et plus pacifique. Elle peut contribuer à l'affirmation d'un humanisme intégral, ouvert à la dimension éthique et religieuse, qui sait donner toute l'importance qu'il faut à la connaissance et à l'estime des cultures et des valeurs spirituelles des diverses civilisations" (*Message pour la Journée mondiale de la Paix*, 8 décembre 2000, n. 20). Ainsi, l'effort manifesté pour accueillir au sein des écoles catholiques des jeunes appartenant à d'autres traditions religieuses doit être poursuivi, sans que cela atténue pour autant le caractère propre et la spécificité catholique des établissements. Tout en permettant l'acquisition de compétences dans le même espace éducatif, cet accueil structure le lien social, favorise une connaissance mutuelle dans une confrontation sereine et permet d'envisager ensemble l'avenir. Ce moyen concret de dépasser la peur de l'autre constitue certainement un pas décisif vers la paix dans la société.

5. Les écoles catholiques en Europe sont aussi appelées à être des communautés dynamiques de foi et d'évangélisation, en relation étroite avec la pastorale diocésaine. En étant au service du dialogue entre l'Église et la communauté des hommes, en s'engageant à promouvoir l'homme dans son intégrité, elles rappellent au peuple de Dieu le centre de sa mission: permettre à tout homme de donner un sens à sa vie en faisant jaillir le *trésor caché* qui lui est propre, et inviter ainsi l'humanité à entrer dans le projet de Dieu manifesté en Jésus Christ. Confiant la fécondité de votre Congrès à l'intercession de la Vierge Marie, je vous invite à vous laisser instruire par le Christ, accueillant de lui, qui est "le Chemin, la Vérité et la Vie" (Jn 14, 6), la force et le goût pour accomplir votre mission exaltante et délicate. À vous tous, organisateurs et participants à ce Congrès, ainsi qu'à vos familles, à tout le personnel de l'enseignement catholique et aux jeunes qu'il accompagne, j'accorde bien volontiers la Bénédiction apostolique.

[00669-03.01] [Texte original: Français]

MESSAGGIO DEL SANTO PADRE AL SUPERIORE GENERALE DEI FRATELLI DELLE SCUOLE CRISTIANE

Pubblichiamo di seguito il Messaggio che il Papa ha inviato al Superiore Generale dei Fratelli delle Scuole Cristiane, Fratel Alvaro Rodríguez Echeverría, nella ricorrenza del 350° anniversario della nascita di San Giovanni Battista de La Salle:

Au Frère Alvaro RODRÍGUEZ ECHEVERRIA

Supérieur général des Frères des Écoles chrétiennes

1. À l'occasion du trois cent cinquantième anniversaire du "*dies natalis*" de saint Jean-Baptiste de La Salle, je suis heureux de m'associer aux Frères des Écoles chrétiennes et aux personnes qui partagent l'idéal lassalien, rendant grâce pour l'exemple du "Patron spécial des éducateurs de l'enfance et de la jeunesse", qui fonda votre Institut "afin de donner l'éducation chrétienne aux pauvres et de fortifier la jeunesse dans le chemin de la vérité". Le cœur rempli de joie devant les merveilles accomplies par les Frères au long de leur histoire, je vous invite à "retrouver avec courage l'esprit entreprenant, l'inventivité et la sainteté" de votre fondateur (*Vita consecrata*, n. 37), pour que se fortifie en chacun le désir de répondre avec générosité au charisme de votre famille religieuse.

2. J'ai déjà eu l'occasion de rappeler le génie pédagogique de Jean-Baptiste de La Salle, ainsi que l'importance de votre mission auprès des enfants et des jeunes, notamment des pauvres ou de ceux qui sont en difficulté. Votre idéal, toujours actuel, requiert des disciples qui se laissent modeler par Dieu et qui, remplis d'enthousiasme pour l'éducation et l'évangélisation, sauront proposer à la jeunesse l'espérance chrétienne et des raisons de vivre. En faisant découvrir aux jeunes l'attachante figure de votre fondateur, vous les invitez à faire, à son école, l'expérience d'une rencontre intime avec le Christ et vous les introduisez à ce "regard du cœur porté sur le mystère de la Trinité qui habite en nous, et dont la lumière doit aussi être perçue sur le visage des frères qui sont à nos côtés" (*Novo millennio ineunte*, n. 43).

3. Le secret de Jean-Baptiste de La Salle est la relation intime et vivante qu'il entretint avec le Seigneur dans l'oraison quotidienne, source à laquelle il puisa l'audace inventive qui le caractérise. À l'écoute de Dieu, il reçut les lumières qui peu à peu lui permirent de discerner les urgences de son époque, pour y répondre de manière adaptée. Mus par l'Esprit "qui réside en vous" et qui "doit pénétrer le fond de vos âmes" (Jean-Baptiste de La Salle, *Méditations pour tous les dimanches de l'année*, n. 62, 3), vous vivrez toujours davantage conformément au don reçu par votre fondateur. Lui qui suppliait ses Frères de vivre en "hommes intérieurs" (*Explications de la méthode d'oraison*, n. 3), il nous dévoile dans le trésor de ses écrits la dimension contemplative de sa vie, et donc aussi de toute vie chrétienne et missionnaire. À son exemple, renouvelés par leur rencontre personnelle avec le Christ, les Frères seront à même d'annoncer l'Évangile aux jeunes qui leur sont confiés et de les accompagner avec délicatesse dans leur croissance humaine, morale et spirituelle.

4. Je voudrais attirer l'attention des membres de l'Institut sur l'importance du témoignage de la vie fraternelle. Jean-Baptiste de La Salle y voyait un moyen essentiel pour permettre aux Frères d'accomplir au mieux leur mission d'éducation et d'évangélisation. "On doit s'étudier particulièrement à être unis en Dieu et à n'avoir qu'un même cœur et un même esprit ; et ce qui doit le plus y animer est que, comme dit saint Jean, celui qui demeure dans la charité demeure en Dieu et Dieu demeure en lui" (Méditations, n. 113, 3). Appelée à rendre visible le don de fraternité fait par le Christ à l'Église, la communauté a le devoir "d'être et d'apparaître comme une cellule d'intense communion fraternelle, signe et stimulant pour tous les baptisés" (*La vie fraternelle en communauté*, n. 2b). Elle exerce alors un attrait naturel, et la joie de vivre qui en émane, même au milieu des difficultés, devient un témoignage qui donne à la vie religieuse une grande force d'attraction et qui est source de vocations.

5. Dans ce contexte, j'encourage les Frères à faire de leurs maisons des écoles de vie fraternelle, "à développer et à diffuser une authentique spiritualité de la communion" (*Novo millennio ineunte*, n. 43), y associant les jeunes qui leur sont confiés et les laïcs qui collaborent à leur mission, les aidant tous à découvrir et à partager le charisme de l'Institut. Je me réjouis des initiatives déjà prises, telle la création du "*Réseau Lassalien Jeunes*", qu'il sera bon de poursuivre et de développer. De là, naît un échange qui permet aux baptisés de découvrir et de vivre pleinement leur vocation spécifique, et aux Frères de rappeler l'exigence de ce "haut degré de la vie chrétienne ordinaire" qu'est la sainteté, avec une "pédagogie de la sainteté qui soit capable de s'adapter aux rythmes des personnes" (*Novo millennio ineunte*, n. 31), en particulier des jeunes.

6. "Vous n'avez pas seulement à vous rappeler une histoire glorieuse, mais vous avez à construire une grande histoire ! Regardez vers l'avenir, où l'Esprit vous envoie pour réaliser de grandes choses" (*Vita consecrata*, n. 110). Chers Frères, que cet anniversaire renouvelle votre fidélité au Christ et à l'Évangile ! Pour la famille lassalienne s'ouvre un millénaire dans lequel elle est invitée à s'avancer en "comptant sur le soutien du Christ" (*Novo millennio ineunte*, n. 58) qui, contemplé et aimé, nous appelle une fois encore à le suivre.

Sur ce chemin, la Vierge très sainte nous accompagne. Je lui ai confié le troisième millénaire et je l'ai invoquée comme l'étoile de la nouvelle évangélisation. Puisse-t-elle aussi accompagner les fils spirituels de saint Jean Baptiste de La Salle et les faire grandir dans la disponibilité et la sainteté, ainsi que dans le service du Christ et de leurs frères ! De grand cœur, vous confiant à l'intercession de votre Fondateur et de tous les saints de votre Institut, j'accorde à tous les Frères la Bénédiction apostolique, que j'étends aux jeunes, aux membres de vos communautés éducatives et à tous ceux qui partagent l'idéal lassalien.

Du Vatican, le 26 avril 2001.

IOANNES PAULUS II

[00672-03.01] [Texte original: Français]
